



Non riutilizzare

STERILE EO

Sterilizzato usando ossido di etilene

INSERTO INFORMATIVO**AGO PER L'ASPIRAZIONE DEL MIDOLLO OSSEO TIPO MC RAN BONE MARROW CELLUTION**

Sterile: I contenuti sono sterili a meno che la confezione non sia aperta, danneggiata o scaduta. Non risterilizzare

INDICAZIONI PER L'USO

L'Ago di Aspirazione del Midollo Osseo tipo MC RAN è destinato a essere utilizzato per l'aspirazione del midollo osseo o del sangue autologo con una siringa a pistone standard.

CONTROINDICAZIONI

Utilizzare solo per l'aspirazione del midollo osseo o del sangue autologo come indicato da un medico abilitato. Il dispositivo deve essere utilizzato da un medico che sia a conoscenza dei possibili effetti collaterali, risultati tipici, limitazioni, indicazioni e controindicazioni derivanti dall'aspirazione del midollo osseo. La procedura deve essere eseguita solo su pazienti che sono idonei a tale procedura.

AVVERTENZA: Utilizzo monopaziente. Il funzionamento di questo dispositivo potrebbe essere diverso da quanto previsto dal produttore, se dovesse essere riutilizzato. Il produttore non può garantire le prestazioni, la sicurezza e l'affidabilità di un dispositivo ricondizionato.

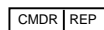
Dopo l'uso, questo prodotto può rappresentare un potenziale rischio biologico. Maneggiare in modo da evitare di essere punti accidentalmente. Smaltire in conformità alle leggi e ai regolamenti vigenti. Porre accuratamente l'ago utilizzato in un contenitore per dispositivi medici taglienti a rischio biologico dopo che la procedura è stata completata.

Nota: *Queste istruzioni NON hanno lo scopo di definire o suggerire alcuna tecnica medica o chirurgica. Il medico è responsabile affinché la procedura e le tecniche usate con questo dispositivo siano corrette.***Contenuto:**
1 Ago introduttore con Specillo Appuntito
1 Specillo Arrotondato
1 Cannula d'Aspirazione con Specillo Arrotondato
1 Siringa con raccordo Luer Lock**ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO**

1. Controllare che la confezione sia integra. Se la confezione non è danneggiata, aprirla utilizzando le tecniche asettiche.
2. Rimuovere i componenti dal sacchetto e controllare che l'Ago (1), gli Specilli (2 e 3) e la Cannula di Aspirazione (4) non siano stati danneggiati o abbiano difetti che impedirebbero il corretto funzionamento del dispositivo. La Guida Regolabile consente di impostare la profondità desiderata, a questo punto o dopo l'inserimento come spiegato nel punto 6.
3. Seguendo la corretta tecnica di inserimento, collocare l'Ago Inseritore (1) adiacente al punto d'aspirazione.
4. Applicando una leggera ma decisa pressione far avanzare l'Ago Inseritore (1) con un movimento torcente in senso orario/antiorario o con l'uso di un martello ortopedico.
5. L'ingresso nella cavità midollare è generalmente segnalato da una minore resistenza. Quando essa è raggiunta, rimuovere lo Specillo Appuntito (2) e inserire lo Specillo Arrotondato (5). Continuare a far avanzare l'Ago Inseritore fino alla profondità desiderata.
6. Con l'Ago Inseritore fissato in maniera sicura nell'osso, si può far avanzare la Guida Regolabile, se necessario, tenendo l'impugnatura dell'Ago Inseritore ferma mentre si ruota il corpo della Guida Regolabile in senso orario in modo che la punta della Guida Regolabile sia a contatto con il paziente.
7. Togliere lo Specillo Arrotondato (5) e inserire la Cannula di Aspirazione (4). Picchiettare leggermente sull'impugnatura dello Specillo (3) della Cannula d'Aspirazione con un martello ortopedico fino a che lo Specillo non raggiunge la desiderata profondità.
8. Fissare la Cannula di Aspirazione all'Ago Inseritore tenendo fermo il corpo della Guida Regolabile e ruotando l'impugnatura dell'Ago Inseritore in senso antiorario, fino a quando i raccordi tipo luer lock possono essere collegati.
9. Rimuovere lo Specillo di Aspirazione (3) e collegare una siringa alla Cannula di Aspirazione (4).
10. Tirare indietro lo stantuffo della siringa per aspirare 1 ml di fluido.
11. Tenere fermo il corpo della Guida Regolabile e ruotare l'impugnatura dell'Ago Inseritore in senso antiorario di 360°, pari a un giro completo. (*L'impugnatura della Cannula d'Aspirazione e la Siringa ruoteranno insieme all'Ago Inseritore*). Questo porterà la punta della Cannula d'Aspirazione in una zona diversa del midollo.
12. Tirare indietro lo stantuffo della siringa per aspirare 1 ml di fluido addizionale.
13. Ripetere i punti 11 e 12 fino ad ottenere la quantità desiderata di fluido.
14. Rimuovere la siringa dalla Cannula di Aspirazione (4). Rimuovere Access ago dal paziente.

Esclusivamente su prescrizione medica. Non Prodotto con Lattice di Gomma Naturale1-800-2RANFAC (272-6322)
(SOLO IN U.S.A.)Ranfac Corp.
30 Doherty Ave.
Avon, MA 02322-0635
Tel: (800) 2-RANFAC
(508) 588-4400
Fax: (508) 584-8588
Email: info@ranfac.com
www.ranfac.com

P/N 29091-04M REV 2

MD Biologix
12 Trumpour Court
Unionville, Ontario
L3R 1Y9 CANADAASPIRE Medical Innovation GmbH
Zehntfeldstr. 240a
81825 Munich
GERMANIA